



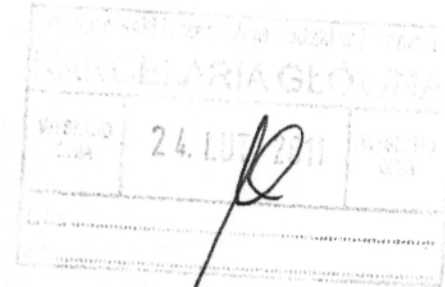
WOJEWODA WIELKOPOLSKI

KN.II-5.0932-8/11

Za dowodem
doreczenia

24 LUT. 2011

Poznań,.....



Pani

Iwona Kozłowiec

ul. Kościuszki 106a/8

61-716 Poznań

Wystąpienie pokontrolne

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25. listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego skontrolowano w dniu 31. stycznia 2011 r. Pani działalność jako tłumacza przysięgłego języka angielskiego w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach o których mowa w art. 16 ust. 2 i ust. 3 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, w okresie od 1. stycznia 2008 r. do 31. grudnia 2009 r. (Dz. U. Nr 273, poz. 2702 ze zm.).

W związku z tą kontrolą przekazuję Pani niniejsze wystąpienie pokontrolne.

W wyniku kontroli ustalono, co następuje.

Przeprowadzona kontrola wykazała, że realizuje Pani obowiązek wynikający z art 17 ust 1. ustawy w zakresie prowadzenia repertorium. Zawiera ono bowiem wszystkie rubryki, zgodnie z art. 17 ust 2. ustawy pozwalające prawidłowo odnotować czynności tłumacza przysięgłego wymienione w art. 13 ustawy.

Rubryka repertorium, zamiast wskazania osoby lub instytucji sporządzającej dokument przedłożony do tłumaczenia, zawiera Pani imię i nazwisko.

W okresie objętym kontrolą w repertorium odnotowano dziewięćdziesiąt pięć wpisów na rzecz podmiotów wymienionych w art. 15 ustawy o zawodzie tłumacza.

Wynagrodzenie pobrano zgodnie ze stawkami określonymi w §2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 24. stycznia 2005r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego. (Dz.U. Nr 15, poz. 131 ze zm.).

Biorąc powyższe pod uwagę wnoszę o poprawne wypełnianie przez Panią wszystkich rubryk repertorium zgodnie z przepisami ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Oczekuję przedstawienia przez Panią w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego, informacji o realizacji zaleceń.

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Piotr Florek

Dyrektor



Kierownik
Oddziału Kontroli

Agnieszka Kruzowska

Starszy specjalista

Anna Turno-Maczkowiak

23.07.2011